

XI. | BO2024

67. LETNÍ ŠKOLA
SLOVANSKÝCH
STUDIÍ V PRAZE
Filozofická fakulta Univerzity Karlovy



BOHEMISTIKA 2024

XI. mezinárodní symposium o češtině jako cizím jazyku

BOHEMISTIKA V JAZYKOVÉM A KULTURNÍM KONTAKTU SE SVĚTEM

Konference proběhne ve vazbě na 67. běh Letní školy slovanských studií Filozofické fakulty Univerzity Karlovy

PROGRAM JEDNÁNÍ

Praha, 5.–9. srpna 2024

Filozofická fakulta UK
nám. Jana Palacha 1/2
116 38 Praha 1

Pondělí 5. srpna 2024

14:00 – 15:30 místnost č. 301	workshop 1	Christian Hilchey: <i>Using the Reality Czech Materials – From Formal Classroom to Self Study</i> (The workshop will be held in English.)
---	------------	---

Úterý 6. srpna 2024

09:00 – 10:30 místnost č. 301	workshop 2	Dominika Kovářiková: <i>GramatiKat: Jak gramatické profily pomáhají učitelům i studentům při výuce češtiny druhého jazyka</i>
10:45 – 12:15 místnost č. 301	workshop 3	Anastasia Sokolova: <i>Možnosti využití softwaru SLAN v hodinách češtiny pro cizince</i>

12:15 – 14:15	oběd	
----------------------	------	--

14:15 – 16:15 místnost č. 301	workshop 4	Adrian Zasina: <i>Čeština pro cizince v 21. století aneb Jak uplatnit korpusy v hodině</i>
18:00 – 20:00 místnost č. 301	kulturní program	Jaromír Typlt: <i>Zmutované autorské čtení</i>

Středa 7. srpna 2024

8:00 – 8:30	registrace účastníků	
08:30 – 09:15 místnost č. 300	slavnostní zahájení sympozia	Mgr. Adrian Zasina, Ph.D., ředitel Ústavu bohemistických studií FF UK Doc. PhDr. et JUDr. Jakub Rákosník, Ph.D., proděkan FF UK Mgr. Michaela Burdková, ministerský rada MŠMT, Odbor předškolního a základního vzdělávání PhDr. Mgr. Václav Velčovský, Ph.D., vrchní ředitel sekce mezinárodních vztahů, EU a ESIF
09:15 – 10:15 místnost č. 301	přednáška	Tomáš Glanc: <i>Migrace – exil – mnohojazykovost v české literatuře: výhledy a ohlédnutí bohemistiky</i>

10:15 – 11:00 místnost č. 326	přestávka, občerstvení
---	------------------------

	SEKCE A, místnost č. 301 Předsedající: Marie Boccou Kestřánková	SEKCE B, místnost č. 300 Předsedající: Jiří Hasil
11:00 – 12:30	Žaneta Stiborská, Michal Místecký, Lucie Radková: <i>Stylometrická analýza textů z testových cvičebnic pro cizince různých úrovní</i>	Tereza Šandová: <i>Osvojování druhého jazyka: problematika ekvivalence českých a španělských frazémů</i>
	Darina Hradilová: <i>Mediace jako jeden z komunikační modů: teorie a praxe</i>	Marie Kopřivová: <i>Staré frazémy v novém hávu</i>
	Milan Kubiátko, Jiřina Růžičková: <i>Vhled do úrovně české gramaticko-lexikální kompetence u ukrajinských mluvčích</i>	Aleksandra Zięba: <i>České narativní metaoperátory v procesu hledání frazémů</i>

12:30 – 14:00	oběd
----------------------	------

	SEKCE A, místnost č. 301 Předsedající: Adrian Zasina	SEKCE B, místnost č. 300 Předsedající: Milan Hrdlička
14:00 – 16:00	Marie Čechová: <i>Zděděný jazyk v cizině i doma</i>	Jitka Veroňková: <i>Asimilace a ztráta znělosti souhlásek u jinojazyčných mluvčích češtiny</i>
	Kateřina Šichová: <i>Potenciál a potřeby druhé generace mluvčích češtiny jako zděděného jazyka z didaktického hlediska</i>	Tanja Kocjančič Antolík, Jitka Veroňková: <i>Možnosti vizualizace při nácviku výslovnosti češtiny pro cizince</i>
	Tereza Krymláková: <i>Rodina jako základ bilingvního vývoje: Příklad české komunity v irském Dublinu</i>	Radim Ošmera: <i>Výslovnostní odchylky nerodilých mluvčích s prvním jazykem vietnamštinou</i>
	Marie Boccou Kestránková, Eva Jánská: <i>České školy v zahraničí a jejich role v životě české diaspory</i>	Radim Ošmera, Tereza Netíková: <i>Rodilý versus nerodilý mluvčí v pozici učitele češtiny jako druhého jazyka / problematika cizineckého akcentu</i>

16:00 – 16:15 místnost č. 326	přestávka
---	-----------

	SEKCE A, místnost č. 301 Předsedající: Ivana Bozděchová	SEKCE B, místnost č. 300 Předsedající: Ondřej Vinš
16:15 – 18:15	Vanda Picket: <i>Czech as a Heritage Language: The Need for Research-Informed Heritage Language Pedagogy</i>	Milan Hrdlička: <i>K faktorům řečové distribuce mluvnických kategorií a jevů v současné češtině</i>

	Lucie Slavíková Boucher: <i>České školy v zahraničí a jejich zkušenost s výukou vícejazyčných žáků. Dilemata vícejazyčné výchovy a výuky.</i>	Jiří Hasil: <i>Kultura mluveného projevu a výuka češtiny pro cizince</i>
	Marie Boccou Kestřánková: <i>K vývoji učebnice 3. ročníku ZŠ pro uživatele češtiny jako jazyka zděděného</i>	Eva Roubalová: <i>Nové podněty z opětovně zahájeného prezenčního studia češtiny na Pekingské univerzitě zahraničních studií</i>
	Iva Šimková: <i>Nebyl to jazyk české, ale zelovské: Současná situace češtiny v polském Zelówě</i>	Hana Waisserová: <i>Aktivní učení češtiny prostřednictvím filmové a dokumentární tvorby</i>

18:45	společná večeře
--------------	-----------------

Čtvrtek 8. srpna 2024

09:00 – 10:00 místnost č. 301	přednáška	Melissa Shui Lin: <i>How L1 Chinese learn the Czech language: The case of Czech instrumental</i>
---	-----------	--

10:00 – 10:15 místnost č. 326	přestávka	
---	-----------	--

	SEKCE A, místnost č. 301 Předsedající: TBA	SEKCE B, místnost č. 300 Předsedající: Ilona Starý Kořánová	SEKCE C, místnost č. 201 Předsedající: Ivana Bozděchová
10:15 – 12:15	Zdeněk Starý: <i>Neúplnost lingvistiky</i>	Dominika Kovářková, Silvie Pěvrátlová: <i>Korpusová analýza slovní zásoby v českých učebnicích biologie</i>	Andrzej Charciarek: <i>Provozní řád jako administrativní dokument a veřejný nápis (česko-polská komparace)</i>
	Oldřich Uličný: <i>Čeština spisovná i nespisovná jako dědictví a její dědicové</i>	Karel Jirásek: <i>Rozdíly mezi češtinou a chorvatštinou v tvorbě a užívání deverbativních adjektiv a substantiv</i>	Miroslav Slowik: <i>Česká řečová zdvořilost z pohledu Španělů</i>
	Christof Heinz: <i>Direkcionálnita a volba překladatelských strategií – na příkladu překladu konstrukce typu OVS z češtiny do němčiny</i>	Ondřej Drobník: <i>Kontrastivní analýza spojky "aniž"</i>	Markéta Bruna Gebhart: <i>Komunikační ne/dorozumění a japonští studující češtiny</i>

12:15 – 14:15	oběd
----------------------	------

	SEKCE A, místnost č. 301 Předsedající: Andrea Hudousková	SEKCE B, místnost č. 300 Předsedající: Dominika Kovářková	SEKCE C, místnost č. 201 Předsedající: Zdeněk Starý
14:15 – 16:15	Svatava Škodová: <i>Words Meet Pictures: Korean Learners of Czech Describing Motion Situations</i>	Adriana Válková, Anastasia Sokolova, Hana Svobodová: <i>Využití slovo tvorného analyzátoru (SLAN) při práci s novou učebnicí češtiny pro nerodilé mluvčí Cestou necestou</i>	Tomáš Vučka: <i>Obživněme! Symbolický a metaforický jazyk v prózách Jaroslava Foglara</i>

	Ondřej Vinš: <i>Jak píšou čeští neslyšící?</i>	Pavel Pečený: <i>Česky od A do C</i>	Sergej Skorvid: <i>Nářeční prvky v současné české beletrii a jejich vnímání rodilými mluvčími i studenty češtiny jako cizího jazyka</i>
	Ilona Starý Kořánová: <i>Určování vidového významu výpovědi</i>	Huanhuan Chen: <i>Model BOPPPS pomocí platformy „RainClassroom“ ve výuce češtiny pro středně pokročilé čínské studenty</i>	

16:15 – 17:15 místnost č. 326	občerstvení / posterová sekce <ul style="list-style-type: none"> - Šárka Petrovičová: <i>Vyjadřování pohybu pomocí slovesa jít v češtině</i> - Hana Hejlová: <i>Letní učebnice češtiny</i> - Christian Hilchey: <i>Reality Czech</i> - Pavlína Vališová: <i>Levou zadní II – učebnice češtiny jako druhého jazyka</i> - Jana Nahodilová: <i>Multimediální učebnice češtiny pro vícejazyčné děti</i>
---	--

17:15 – 19:00 místnost č. 301	<i>Ilona Starý Kořánová: Divadelní a filmové projekty ÚBN</i>
---	---

Pátek 9. srpna 2024

11:00 – 20:00	doprovodný kulturní program	výlet na zámek do Lužan (podrobné info viz web: https://bohemistika.symposium.ff.cuni.cz/program/kulturni-program/)
----------------------	-----------------------------	--